

VILÁGOSÁG

KOLOZSVAR,
1947 szeptember 25, csütörtök

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

IV. ÉVFOLYAM
240. szám

Nemcsak a múltért!

Maniu és összeesküvő bűntársai. nek pere közeledvén, bizonyos körökben megint bosszuról beszélnek, akár csak annak idején a háborus bűnösök elítélése alkalmával.

Tudjuk, honnan fúj a szél. Hogy kik és miért beszélnek így. Miért emlegetik a „történelem forgandó kerekét.” A tájékozatlan, az egykori politikai élet kulisszatitkait nem ismerő embereket szeretnék a bosszu és a történelem forgó kerekének emlegetésével a semlegesség és közömbösség kínai fala mögé visszarúszítani. Visszatartani a politikától a népet. Ez a cél.

Úres és ostoba elképzelés ez már. Rég tuljutottunk azon, hogy ilyesmitől tartanunk kellene. A politikát ma már a nép, a dolgozó milliók csinálják. Menthetlenül és végérvényesen kezükbe vetették sorsuk és az ország irányítását, ha tetszik ez egyeseknek, ha nem. Mégis foglalkozunk ezzel a visszatartó hamis tétellel. Tisztánunk kell a dolgot.

Maniuék összeesküvő, nép- és hazáráuló klikkjét nemcsak a multban elkövetett tengernyi bűnért kell felelősségre vonni és egyszersmindenkorra eltávolítani a politikai és közéletből. Nemcsak az ország földművelésének a két világháború közti tönkretételéért, az embertelen adónyuzásaiért, nemcsak a munkások gyilkolásaiért és az együttélő népek egymárszólásáért, valamint az elikkasztott elemi nemzetiségi jogokért vagy Szarajevóért, Csikszentdomokostért. Nem, bár ez is bőséggel elegendő volna arra, hogy soha többé szóhoz és szerephez ne juthassanak ebben az országban Maniu és a hozzá hasonló politikusok, akár románok, akár magyarok legyenek. El kell takarítani őket nemcsak a múltért, a jövőnkért, gyermekeink jövőjéért is. Ez a lényeg. S elsősorban erről is van szó.

A Maniu-féle nemzeti parasztpárt s mindazok, akik ennek politikáját akár cselekvőleg, akár pedig magatartásukkal támogatták, az ország alig kivívott s nagy részét a Szovjetuniónak köszönhető függetlenségét és szabadságát, a megvalósított demokratikus rendszert s e rendszerben a népi jogokat, nemzeti ségi tekintetben a nemzeti jogegyenlőséget és végső fokon a stabilizációt, az ország gazdasági megerősödését veszélyeztetették. Ezt akarták aláaknázni az összeesküvéssel, a külföldi nemzetközi reakciós körök felhasználásával. Nagyon is jól tudták, hogy egy politikai rendszert gazdasági alapjaiban lehet meggingatni, ha meg akarják bukítani. Olyan állapotot kell teremteni, amelyben a lehető legmélyebb nyomorba jutnak a tömegek, nélkülözik a mindennapi kenyeret, a ruhát, a gyógyszert, a tüzelőt. Meg kell akadályozni ugyanakkor az ország baráti kapcsolatainak kiépítését a külfölddel, elvágni a szomszédos országoktól, hogy kívülről se kaphasson semmi segítséget. Az együttélő népeket pedig egymásnak uszítani, elmergesíteni a helyzetet, hadd legyen minél nagyobb a fejtelenség, az elkeveredés mindenféle viszonylatban. Maniuéknak ez volt a céljuk és semmi eszköztől sem riadtak vissza — amint kiderült az összeesküvéstől sem — e céljuk megvalósítására. Ugyanazt akarták megvalósítani a Nagy Ferenc-féle összeesküvők is, amikor Major Robert Erdélybe küldték s pénzt is ígértek, csak hogy a magyarságot Maniu és a nemzetközi reakció mellé állítsák. Reakciós, népellenes politikát folytattak világéletükben s most is a tömegeket, a népet akarták kegyetlen nyomorba taszítani. S mert ma legnagyobb erősségünk és legkeményebb biztosítékunk a jövőre az új értékálló pénz, hát a stabilizációt szerették volna megsemmisíteni. Hogy ezzel ismét a dolgozók éhínségét készítették, összeaszott anyákat és munkásokat sodortak volna a kín és szenvedés útjára, nekik nem számított. A multban sem törődtek ezzel.

Nekünk azonban számít. A nép, sem a román, sem a vele együttélő magyar nép nem engedheti meg többé senki emberfiának, hogy életével játszadozzanak, vért kiontsanak, keserves munkájának gyümölcsét egyesek külföldön pazarolják, miközben gyermekeiknek nem jut a kezébe kenyér. Nem engedhetjük meg többé Maniunak és román, valamint magyar cinkosainak, hogy az országot a nemzetközi kizsármoló nagyitók uralma alá hajtják, szabadságunkat, békénket és az egyre erősebb testvéri viszonyt veszélyeztessék. Mindannyian keservesen megzenvedtünk addig, amíg az új értékálló lejt biztosítani tudtuk. S aki ezt bármilyen formában megsemmisíteni próbálja, annak nincs és nem lehet helye sem a politikai, sem a közéletben. Annak pusztulnia kell. Ezt ma nem a politikusok, a nép, a dolgozó román és magyar milliók követelik. (d. sz.)

Az EMKE központi helyiségeiben kap otthont a Népi Kollégium

Székely és kalotaszegi szegényparasztiok gyermekei jutnak szálláshoz és tanulószobához a Magyar Népi Szövetség kulturpolitikája szellemében

KOLOZSVAR. — Két régóta megoldatlanul feszengő kolozsvári magyar közművelődési kérdés jutott végre dűfőre: az EMKE ügye és a Népi Kollégium sorsa.

A népi demokrácia fejlődése Romániában és a Magyar Népi Szövetség ennek megfelelő politikai fordulata már régebben arra készítette a felemás multu és összetételű Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület választmányát, hogy öttagu bizottságot jelöljön ki az egyesület ügyeinek a demokratikus népi igények szerint való intézésére. A bizottság tagjai — Asztalos István író, a Falvak Népe szerkesztője, Asztalos Sándor egyetemi tanár, Balogh Edgár, a MNSz közművelődési bizottságának vezetője, Kiss Jenő író, az Utunk szerkesztője és Nagy István író, a Romániai Magyar Írószövetség elnöke — megvizsgálták az EMKE helyzetét és olyan javaslatok kidolgozását kezdték meg, amelyek alapján a közgyűlés előtt álló egyesület valóban elősegítheti a demokratikus népművelést.

Az EMKE öttagu bizottsága hétfőn rendkívüli ülésen foglalkozott a kolozsvári Népi Kollégium kérdésével s egyhangulag úgy döntött, hogy a helyiséghiány miatt ezideig bizonytalan sorsu új intézményt az egyesület saját épületeiben helyezi el s addig is, amíg ezek ilyen célra igénybevehetők, központi helyiségeit nyitja meg a paraszti és munkás diáktelepülések számára. A példás döntés teljes mértékben megfelel annak az igazi közművelődési tevékenységnek, amelyet a dolgozók kérnek számon az uri hagyományoktól elszakadni nem tudó egyesülettől.

Kedden délután megjelent az EMKE Vörös Hadsereg-utja 1. szám alatti helyiségeiben a MNSz ifjúságának megbízottja, Dancsuly András egyetemi hallgató és a Népi Kollégium nevében átvette a helyiségeket.

A fordulat Románia erősödő népi demokráciáját juttatja kifejezésre, Székelyföldi és kalotaszegi magyar földművesek és munkások tanuínvágyó gyermekei kerülnek e napokban azokba a helyiségekbe, ahol grófi alapítók és cinökök képei kísértettek mostanáig.

Gyökeresen megváltozik igazságszolgáltatási rendszerünk

Uj kereskedelmi egyezmény Csehszlovákiával és Bulgáriával Drákói intézkedés az árdrágítók ellen

BUKAREST. — A Román Kommunista Párt nevében Patrascanu Lucretiu igazságügyminiszter által a Demokratikus Pártok Blokkjának politikai tanácsa elé terjesztett igazságügyi reformtervezet — amint azt már jelentettük — a DPB-hez tartozó pártok egyhangulag elfogadták.

Az országunk életében és a demokrácia szempontjából rendkívül nagyjelentőségű reformtervezet elsősorban az igazságszolgáltatás gyökeres átszervezését és leegyszerűsítését mondja ki.

Az átszervezésre vonatkozóan a leglényegesebb pontok: a békéltető tanácsok megszüntetése, vándorbíróóságok létesítése, továbbá a járásbíróóságok megerősítése. A vándorbíróóságok a falvak igazságszolgáltatását látják el s erre a célra a reformtervezet szerint a legjobb bírákat veszik igénybe. A bíróságok átszervezésénél szó van a népi elemek, az úgynevezett népi bírák bevonásáról is. Az átszervezés az egész igazságügyre kiterjed, beleértve a semmitőszéket és a katonai törvényszéket is.

Egészen újszerű az ügyészségekre vonatkozó rész. Az ügyészségek hatáskörét kibővítik és az ügyészségek keretében dolgozó igazságügyi emberek szolgálatát állandósítják, olyan értelemben, hogy mindig az ügyészségnél maradjanak. Uj bíróságokat létesítenek a vasuti, légügyi és hajózási ügyek feletti ítélkezésre.

Az egyévi időtartamra választott népi bírót a járásbíróóságokhoz, a táblákhoz, a hivatalos bírák mellé osztják be. Kivételt csak a semmitőszék képez, ahová nem kerülnek népi bírák.

A KISZOLGÁLÓ SZEMÉLYZETET IS BÜNTETIK AZ ÁRDRÁGÍTÁSÉRT

A legfelsőbb gazdasági ellenőrző közegek javaslataira úgy döntöttek, hogy ezután azokat a vállalatit és kereskedelmi fizetéses alkalmazottakat, akiket azon érenek, hogy feláron szolgálnak ki valakit, éppen úgy büntetnek, mint a vállalatit tulajdonosait.

ALÁÍRÁS ELŐTT A ROMÁN-CSEHSZLOVÁK KERESKEDELMII EGYZEMÉNY

A Románia és Csehszlovákia közt kötendő kereskedelmi egyezmény tárgyalásai igen előrehaladott állapotban vannak. Rövidesen sor kerül aláírására.

A kereskedelmi egyezmény értelmében élelmiszert szállítunk Csehszlovákiának főleg kukoricát, amiért cserébe ipari gépeket kapunk.

ELÉNK A KÜLKERESKEDELMII FORGALOM

Románia és Bulgária között

megállapodás jött létre, melynek értelmében nagyobb mennyiségű kukoricát szállítunk Bulgáriának. Bulgária a kukorica ellenében tovább szállít Romániának.

Egyidejű bukaresti jelentés arról számol be, hogy a plovdivi nemzetközi nagyvásáron Románia által elért nagy siker után — má-

sodik díjat nyerte a román pavilon — bolgár kereskedelmi körökben igen élénk érdeklődés nyilvánult meg a román ipar termékei iránt.

A román-bolgár kereskedelmi egyezményt két hónapra meghosszabbították.

Teohari Georgescu belügyminiszter Kolozsvárt

KOLOZSVAR. Teohari Georgescu belügyminiszter, kedden délután Kolozsvárra érkezett. A belügyminisztert az állomáson Bianu Petre megyefőnök, Patriciu Mihail és Kelefi Sándor rendőrfőfelügyelők, Merlescu Emil csendőrezredes, a megyei csendőrség parancsnoka és Alexa Augustin, a Kommunista Párt titkára fogadták.

Megérkezése után a belügyminiszter az állomáson látott. Közgazgatási értekezleten vett részt a vármegyeházán, ahol meghallgatta a vetési helyzetről, valamint a gabonabeszolgáltatásról és a közbiztonsági állapotokról szóló jelentéseket. Érdeklődött az egyre nagyobb méreteket öltő tifuszbajvány iránt is. A megyei és városi hatóságok jelentése után ígéretet tett arra, hogy a kormány minden eszközzel segítségére siet a járványtól fenyegetett területeknek.

Kedden éjszaka kivégezték Petkovot, a bolgár nép árulóját. Petkovot, aki az ellenzéki agrárpárt vezére volt, a demokratikus államrend fegyveres megdöntésére irányuló törekvés, az állambiztonság veszélyeztetése, szabotázsra való izgatás miatt ítélték kőtel általi halálra.

Petkov és cimborái abban reménykedtek, hogy nyugati barátaik megmentik őket a jól megérdemelt büntetéstől. Történtek is ilyen kísérletezések úgy angol, mint amerikai részről. A bolgár kormány azonban minden idegen beavatkozást visszautasított, s a semmitőszék döntése után szabad utat engedett az ítélet végrehajtásának.

A bolgár sajtó egyhangú melegelettséggel állapítja meg, hogy a bolgár nép az áruló Petkov kivégzésével saját szabadságát és biztonságát védelmezte meg, s ez a halálbüntetés tanulsággal szolgálhat mindazok számára, akik a bolgár nép szabadságát fenyegetik.

Manuilszki leleplezte a Balkán ügyeibe való beavatkozási kísérleteket

Az ENSz közgyűlése Flushing Meadowsban tovább tart. A brit küldöttség vezetője, MacNeill államminiszter, kormányra álláspontját ismertette s viába szállt Visszaki nemrég elhangzott beszédével. Manuilszki, az ukrán szovjetköztársaság vezetője kimutatta, hogy az angol miniszter Visszki egyetlen érvét sem tudta megcáfolni s mindössze arra szorítkozott, hogy támadja a békepolitikát követő Szovjetunión.

A balkáni kérdéssel is foglalkozott Manuilszki s megállapította, hogy az állandó balkáni vizsgálóbizottság felállítására nem más, mint beavatkozási kísérlet a balkáni népek belügyeibe.

Leszövegte, hogy a balkáni helyzetet az USA és Anglia a felelősök.

Jelentős beszédet mondott a közgyűlésen Simics, Jugoszlávia külügyminisztere is. Kámutatott arra, hogy a Truman-érv és a Marshall-érv ügye az USA, más államok belügyeibe való beavatkozási politikájának.

A jugoszláv külügyminiszter

azokról az államokról beszélt, melyek a bujdosó fasiztáknak valószínűs paradicsomai. Ezek: Olaszország, Németország, Ausztria és Franciaország.

A háboru utáni gazdasági helyzetet taglalva kijelentette, hogy azok az államok, amelyek elfogadják az amerikai segélyt, képtelenek kilábolni a gazdasági bajokból, sőt egyre mélyebbre süllyednek a válságba. Ezeknek az államoknak a sorsában említette Görögországot, Kínát és a nyugati államokat.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.

Távbeszélő: 253.

Felétős szerkesztő: BALOGH EDGÁR.

Előfizetési díj egy hónapra 120 lej. Papoknak, tanítóknak, nyugdíjasoknak 100 lej. — Postacsekkszám: 40.625.

MİKOR KEZDŐDIK A TANÍTÁS AZ ELEMIS ÉS KÖZÉPISKOLÁKBAN? A kolozsvári Magyar Tankerületi Felügyelőség tudomására hozza az érdekelteket, hogy a nemzetnevelésügyi minisztérium a tanítás megkezdését mind az elemi, mind a középiskolákban szeptember 29-én reggel 8 órára tűzte ki.

A KOLOZSVÁRI MNSZ SZERVEZÉSI VERSENYE. Eredményesen halad a Magyar Népi Szövetség városi tagozatának szervezési versenye. Mint ismeretes, a MNSZ üzemi tagozatát is kerületi hirdettek egymás között versenyt. A szervezési gyűlés, amely a versenyt beindította, egy hónapban állapította meg a verseny időtartamát. A Magyar Népi Szövetség megyei vezetőségválasztásának befejeztével, valamint a megyei szervezők további kiépítésével és megerősítésével a szervezési verseny Kolozs megye egész területére ki fog terjedni.

7 SZÁZALEK AZ ÖRLESI VÁM. A földművesek, termelők tájékoztatására közöljük, hogy a malmok legfeljebb 7 százalékos vámgabonát igényelhetnek örleesi vámnál. Azok a malmok, amelyek ennél több örleesi vámot szednek, szabótízst követnek el, amelyet szigorúan megtorolnak.

HOMOKOT KEVERIEK A BUZA KÖZÉ a szamoslippi állami terményraktárban, hogy a hiányzó és elfektetett szűrt így pótolják. Radu Viora raktárakat tartóztatják és átadták a szamoslippi ügyészségnek. Vizsgálatot indítottak a község jegyzője és bírója ellen is.

A KOLOZSVÁRI UNITARIUS IPARI LEANYLICEUM V. osztályába a felvételi vizsga szeptember 26-án, pénteken reggel 8 órakor kezdődik. A felvételi díj 200 lej.

KIKET ALKALMAZHATNAK A KERESKEDELMIS ÉS IPARVÁLLALATOK? A kolozsvári központi rendőrség közzirte teszi, hogy Kolozsvár városát a belügy-minisztérium 3278—1947. számú határozatával tülzsufoltnak nyilvánította és ezért az állami vagy

magánvállalatok — bármilyen jellegűek legyenek — nem alkalmazhatnak más városból való egyéneket. E vállalatok csak olyan személyeket alkalmazhatnak, akik a kolozsvári központi rendőrség bejelentőhivatala részéről kiállított új, fényképes személyazonosságai igazolvánnyal rendelkeznek. Ellenkező esetben a vállalatok ellen a belügyminiszteri rendeletben előírt megtorló intézkedéseket alkalmazhatják.

5 NAP ALATT ÚTALJA KI A CFR AZ IGÉNYELT TEHERKÖCSKAT. A CFR vezérigazgatósága értesíti az érdekelteket, hogy a teherkocsi-igényléseket legkésőbb 5 nap alatt kiutalják. Az államvasutak most megfelelő számban rendelkezik teherkocsikkal, míg később a gabonamű, az olajosmagvak és a cukorrépa szállítása veszi igénybe a vasúti teherkocsikat és így az igénylések ki-elégítése hosszabb késedelmet szenved.

(*) HALÁLOZÁSI HIR. Dr. Sándor Gábor a csernátfalusi állami egységes gimnázium igazgatójának, életének 27-ik évében hosszas szenvedés után a hó 16-án elhunyt. Folyó hó 18-án a tükösi temetőben örök pihenőre helyezték. Lelki üdvéért az engesztelő szentmiséldozat folyó hó 25-én reggel fél 8 órakor a Szent Mihály templomban lesz megtartva. A gyászoló család.

AZ ERDÉLYRESI MÉRŐSZ EGYSŐLET szoklásos szerdai összejövetelét szeptember 24-én, szerdán délután 5 órakor Förtös László Rákóczi-ut 15 szám alatti méhészetében tartja. Vendégeket szívesen látunk.

(*) OVAS. A kolozsvári Demokrata Zsidó Népközség felhívja az érdekelteket figyelmébe, kik magánkézből butort vásárolnak, hogy vásárlásuk előtt érdeklődjenek a butorok tulajdonjoga felől butorostályunknál (Mihály király-ut 18), mert külföldre távozni szándékozó személyek adnak el a Népközség részéről megvásárolt adott butorokat és egyéb ingóságokat. Ezen ingóságok megvásárlása orgazdaságot képez és ennek elkerülése végett az érdekeltek saját érdekében cselekszenek, amikor előzőleg a Népközségtől információt kérnek a butorok eredetéről.

Alexander Ptusko Sztalin-dijas rendező

a színes filmről

Ptusko, a legnagyobb sikerű színes szovjet filmek rendezője, többek között ő rendezte a „Kövirág”-ot is. Egyike a szovjet színes film utótróneke és ő alkalmazta elsősorban a háromszínezésű felvételt. Művészi munkájával az egész világ elismerését megszerezte a Sztalin-díjjal tüntette ki messze kimagasló alkotását a „Kövirág”-ot.

„MERESZ VITORLÁK”

Jelenleg új színes filmen dolgozik. Egyik szovjet lapnak adott nyilatkozatában a szovjet színes film fejlődésének hatalmas lehetőségéről a következőket mondotta:

— Új filmekben költői módon szeretném megörökíteni a szovjet színes film, a „Meresz vitorlák”, mert ez a film címe, az egyszerű szovjetemberek, katonák, kolhozvezetők mérnökök életét akarja megmutatni, azokat, akik visszatértek a békéhez, az alkotó munkához és most „merész vitorlák” alatt csak előre akarnak haladni.

A film bemutatja a szovjet hazához tartó színes szovjetektől az ukrán sztyeppéig.

— Még fiatal a szovjet színes film — mondotta — és mégis művészi igényekkel dolgozunk. A külföldi szakemberek kételkedve nézték kísérleteinket, de elfelejtették, hogy a szovjetember szívós és kitartó munkával mindent tud pótolni. A technikai rész elsajátítása után már művészetet és emberi lelket vittünk filmjeinkbe. Az amerikai filmnél a színész a szereplő, a film, mi csak a film egyik kifejező eszközének tekintjük a színészt. Nem tartsuk az egyszerűséget keresünk, hanem azt, hogy hogyan tudjuk a színeskínál harmóniájában az élet természetes színeit kifejezni.

ÚJ SZOVJET SZÍNES-FILMEK

— Így dolgoztunk a „Kövirág” felvételénél is — folytatja —, itt már az új szovjet filmfelvételi módszert alkalmaztuk. Hogy né-

hányat megemlítsek a munkában lévő új színes szovjetfilmeket: Ivan Perje most rendezte „Sibériai legenda” című filmjét. Zenésfilm, amelyben egy eszesült szovjet zenészek a háború után Sibéria földjén végmenő hatalmas építómunka hatása alatt megírja az ő nagy színművét, amely az alkotó szovjetember munkájának dicsőségét zengi.

— A szovjetifjúság életét örökíti meg a „Moszkva—Csendes óceán” című film színes, lírai vígjátékában. A „Virágok élete” című film pedig az egyik nagy növény-nemesítő szovjet tudós emlékét örökíti meg — fejezte be ismertetését Ptusko rendező.

A szovjet színes film munkájában egyre újabb és újabb művészek kapcsolódnak be és minden új film egy új lépés a tökéletesség megközelítésére, ami minden vérbeli művész álma. A szovjet színes film a gyors fejlődés útján egyre hibetlen mutatja be a világnak a szovjetembereket lelkesítő nagy eszméket.

Világosság-Sport

Válasz a Vasas szurkolóknak!

Miért küzd anyagi nehézségekkel a Vasas SE?

KOLOZSVÁR. — A Vasas az őszi idény kezdetén egy-két mérkőzést elvesztett s ez az egyesület köré tömörült szurkolókat annyira elködvetlenítette, hogy sorozatosan kaptak a bíráló leveleket, melyeknek leközlését kérték szerkesztőségünkől. Sokan a vezetőséget bírálták és tették felelősé, de nem gondoltak arra, hogy a vezetőségnek milyen erőfeszítéseket kellett tennie azért, hogy az egyesület fennmarthassa. Tudnia kell minden szurkolónak, hogy a Vasas Sport Egyesület, amely szervezőleg a Vasas Szakszervezethez tartozik, csaknem minden anyagi alapot nélkülöz s így a versenyek bevételeiből kell fedezze az egyesület fenntartásával kapcsolatos összes kiadásokat.

Meg kell említenünk azt is, hogy bevételhez csak a labdarugó mérkőzések alkalmával juthatnak, ami nem fedezi a többi szakosztályok: uszó, atlétika, kerékpár, vi-

torlázórepülő szakosztályok fenn tartásával járó kiadásait.

A Vasas Szakszervezethez tartozó Vasas SE-t, amely ma Kolozsvár minőségi munkáért egyesülete, elsősorban kolozsvári vas- és fémpipari üzemeknek kellene fenntartaniok s jól tudjuk, hogy egyedül az Acélgyár támogatja.

A Vasas szurkolói is értékes támogatást nyújtottak, főleg rendezvények és alkalmi gyűjtessekkal, de ez nem elégséges. Kizárólag anyagi hiánya miatt volt kénytelen egy-két játékosától megválni a Vasas. Köztudomású, hogy az egyesület fenntartását jórészt az évenként átadott játékosokért kapott lelépési díjakból fedezték.

A Vasas labdarugó csapata egy-két elvesztett mérkőzés mellett elért olyan eredményeket, amelyek biztatóak a jövőre nézve. (ITA—Vasas Aradon 1:0, Kolozsváron Vasas—CFR (Bukarest) 2:1, Vasas—U 1:1). Tudomásunk

van arról is, hogy 2—3 játékosal erősítenek s így minden remény jogosult arra, hogy az NB I. táblázatán újból megtalálja azt a helyet, amely megilleti s amelyet a szurkolók is elvárnak.

Amikor az egyesület vezetősége — ha követett is el hibákat — mindent megtesz azért, hogy a labdarugócsapatot megerősítse, a szurkolóknak is kötelességük nem csak bírálni, hanem egyesületük mellé állni és azt mind anyagilag, mind erkölcsileg a legmesszebbmenőleg támogatni. Ez az elengedhetetlen kötelességük a kolozsvári vas- és fémpipari üzemeknek és vállalatoknak is, hogy az egyesületnek ne csak a neve legyen Vasas, hanem a valóságban is. Eredményes munkát, a kolozsvári munkásifjúság egészséges sportnevelését és a tömegek minél nagyobb számú bekapcsolását csakis így képzelhetjük el.

DEMETER DEZSŐ

MŰVELŐDÉS

A zene diadala

a címe, annak a nagy szovjet zenés filmnek, amit a kolozsvári Select-mozgó vetít. Egy Lenasov nevű nagy szovjet énekes mutatkozik be ebben a filmben s fogja rohammal bevenni a közönség szívét. Lenasov, egészen biztos, hogy ezem a filmen át rövidesen a világ legnagyobb tenoristái közé lendül. A „Traviata” és az „Onyegin” szépséges melódiái csendülnek fel, a legszebb áriák, olyan előadásban, amilyent alig hallhattott ed-

dig a közönség. A moszkvai nagy opera vezető művészei, karnesterei, énekesei és világszerte híres énekkara működött közre ennek a filmnek a megvalósításánál. S ez a egyszerű együttes végig éneklj, végig muzsikálja az egész filmet, amelynek érdekes, regényes meséje már egymagában is az utóbbi idők egyik legjobb és legsikeresebb filmjévé avathatná a „Zene diadala”-t.

Demetriad zongoramatinéja

Multi hangversenyévrődában előnyösen ismertük meg Alexandru Demetriad bukaresti zongoraművészt. Ez évadot az ő hangversenyorozata nyitja meg, melynek keretében három előadással összekötött zongoraestélyt rendez. Vasárnapi délelőtti a magyar Zeneművészeti Főiskola dísztermében Chopin művészetét mutatta be. Rámutatott a nagy lenygel meianköhökös hibusit vetitő muzsikájára és ezzel kapcsolatosan eljátszta egyik fiatalkori és késői Nokturnját, majd zongoratanulmányairól beszélt, kiemelve azok közül néhányat hazafias jellegűt. A három tanulmány eljátszása után a 4-ik Balkada eszméi tartalmát ismertette, felvonultatta

a témákat, végül eljátszotta magát a művet. Demetriad játékában mesteri módon érzékeltette azt a különleges franciásan-lengyelos passzívumot, mely Chopin művészetének sajátja. Előre is meleg érdeklődéssel tekintünk emeztőre este 7 órakor tartandó második előadása elé, melyen Brahms és Schumann művészeitől fog beszélni, bemutatva előbbinnek változatait és utóbbinak Fantáziáját. Akik a Chopin előadások megtöltötték a termet, ritka műveltségben részesültek és így félh, hogy a művésztől estélyen a terem kicsinek fog bizonyulni.

Omoga.

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ ÉS OPERA MŰSORA:

Pénteken este fél 8 órakor évadnyitó előadás: *Csongor és Tünde*. András Márton fellépésével.

Szombaton este fél 8 órakor: *Csongor és Tünde*. András Márton fellépésével. Vasárnap délután fél 5 órakor: *Csongor és Tünde* (Balgai Márton János). Este fél 8 órakor: *Csongor és Tünde*. András Márton fellépésével.

A KABARETT SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerdán este fél 8 órakor: *Várható vendég*.

KOLOZSVÁRI MOZIK MŰSORA:

CAPITOL: *Veszélyes egy nő*. Zents vigjáték.

CORSO: *Premier*. Pószercsem. A legszébb magyar film.

RIÓ: *Edison hazafiasa és szenvedései*. Főszerepben: Mickey Rooney. Délután 3 órakor gyermekneknek olcsó helyárakkal.

ROYAL: *Laura*.

SELECT: *A zene diadala*.

URANIA: *Kis sziget*. Magyar feliratot.

Kitűnően sikerült a Vasas atlétikai versenye

KOLOZSVÁR. — A Vasas SE atlétikai szakosztályának a városi sporttelepen megtartott házi versenyén a Vasas atlétikai kivül a BEAC, Universitatea és a szatmári CFR versenyzői is résztvettek. Részletes eredmények: **100 méteres síkfutás:** 1. Muzaffer 12,3 másodperc. 2. Moll 12,4 mp. 3. Bajka. **Súlydobás:** 1. Ghiurjan Universitatea 10,57 méter. 2. Turbuc 9,08 m., 3. Muzaffer. **800 m. síkfutás:** 1. Bajka 2 perc 15

másodperc. 2. Szász, 3. Sasarman. **Kalapáscdobás:** 1. Biró dr. 29 méter 80 centiméter. 2. Brassay, 3. Muzaffer. **Hármasugrás:** 1. Muzaffer 12,12 méter. 2. Ghiurjan, 3. Onofrey. **1500 méteres síkfutás:** 1. Bajka (Vasas) 4 perc 42,2 másodperc. 2. Szász (Vasas) 4 p. 46,2 mp. 3. Dvoszak (CFR Szatmár) 4 p. 48,8 mp. **200 m. síkfutás:** 1. Moll Ernő (BEAC) 24,2 mp. 2. Muzaffer (Vasas). 3. Bajka (Vasas) 25 mp.

Diskoszdobás: 1. Turbuc (Vasas) 27 méter 70 cm. 2. Muzaffer (Vasas) 26 m. 75 cm. 3. Onofrei (Vasas) 24 m. 80 cm. **Magasugrás:** 1. Muzaffer (Vasas) 155 cm. 2. Csapó (CFR Szatmár) 150 cm. 3. Szeredai (CFR Szatmár) 150 cm. **Rudugrás:** Szeredai (CFR Szatmár) 290 cm. 2. Brassay (CFR Szatmár) 285 cm. 3. Bajka (Vasas) 280 cm. **4x100 méteres váltófutás:** 1. Vasas A csapata 48,9 mp. 2. Vasas B csapata 49,2 mp.

SPORTHIRADÓ

ALBU GYÖRGY, a Dermata új edzője, pénteken megkezdett Kolozsvárra és már át is vette a bőrgyári labdarugók edzésének vezetését.

A BALKÁN OLIMPLA célzó versenyét Belgrádban tartották meg. A hadipisztoly csapatversenyt Jugoszlávia nyerte meg. 2. Bulgária. 3. Románia. 4. Magyarország.

A MAGYARORSZÁGI Gazdasági Főtanács az 1948. évi londoni Olimpia előkészületeire 250.000 forintot szavazott meg. — Washingtoni jelentés szerint az Egyesült Államok 500 sportolóval vesz részt az Olympián és erre a célra 475 ezer dollárt velt fel a költségvetésbe. A költségek fedezésére emlékbélyegsorozat kibocsátását tervezik és egy féldolláros új érme verését, a világháborúban elesett olimpiai bajnokok emlékére. Ezek között van Patton tábornok és Raddock, a gyorsfutás egykori világbajnoka.

A MAGYARORSZÁGI FŐISKOLA IAI sportvezetők meggyeztek a szovjet IAI-vel és megbeszéltek, hogy 1948-ban Budapest és a vidéki városokban szovjet—magyar ifjak közt kiállózó tartanak.

Az 1949-ben Budapestén megtartandó főiskolai világbajnokságon a szovjet főiskolások is részt vesznek.

CIPRUS szigetére kapott meghívás, mint edző, Toldi Géza, az egykori sokszoros magyar labdarugó válogatott játékos.

PRÁGABAN hat napig tartó nemzetközi motorkerékpárverseny folyik, amelyen 100 svájci versenyző is részt vesz. Indultak az osztrákok, belgák, csehszlovákok, angolok, hollandok, magyarok, olaszok és lengyelek is. A start Zlinsen volt és az első nap Zlín és Banská Bisztrica közötti távon 495 kilométert motoroztak.

BELGIUM—PORTUGALIA atlétikai versenyt tartottak Lizsabonban, amelyet Belgium csapata 116:93 arányban nyert meg. Részletes eredmények: **100 m.:** Brackmann (B) 10,9 mp. **200 m.:** Brackmann (B) 22,5 mp. **400 m.:** Kunzen (B) 52 mp. **800 m.:** Brankart (B) 1 perc 59,5 mp. **1500 m.:** Reiff (B) 4 perc 05,3 mp. **5000 m.:** de Wattyne (B) 33 perc 10 mp. **10 m. gát:** Brackmann 15,2 mp. **400 m. gát:** Porman-dez (P) 50,5 mp. **Magasugrás:** Becquet (B) 1 m. 80 cm. **Magasugrás:**

Dias (P) 7 m. 34 cm. **Hármasugrás:** Vieras (P) 14 m. 74 cm. **Rudugrás:** Montazas (P) 3 m. 50 cm. **Súlydobás:** Verhas (B) 13 m. 68 cm. **Diszkosz:** Verhas (B) 41 m. 90 cm. **Gerely:** Fortunecz (P) 48 m. 36 cm. **Kalapács:** Da Silva (P) 41 m. 32 cm. **4x100 m. váltó:** Belgium 43,7 mp. **4x400 m. váltó:** Portugália 3 perc 27,5 mp. (Portugál csúcsceredmény.)

Anglia—Belgium 5:2. Londonban 70.000 néző előtt játszották le az Anglia—Belgium nemzetközi labdarugómérkőzést. A két csapat 1936-ban mérte össze utoljára erejét, amikor Belgium csapata 3:2 arányban győzött. A mostani mérkőzésen már az első percben megszerezte Anglia csapata a vezetést, majd az első tíz percben további két gólt lőttek az angol csapatok. A második féldőben már kiegyenlített volt a játék, s végül is az angolok 5:2 arányú győzelemmel hagyták el a pályát.

Takács H-t, az egykori válogatott labdarugójátékost akarja megszerezni edzőnek a Ferencváros.

Mit kell tudniok az ujoncoknak a november 1-i bevonulásról?

KOLOZSVAR. — A kolozsvári katonai területi parancsnokság az ujoncok tájékoztatására a következőket közli:
Az 1947. évi korosztály I. csoportjának bevonulása tényleges katonai szolgálatra november 1-én történik.
Azok az ujoncok, akik névre

szóló behívót kapnak, kötelesek a behívón feltüntetett napon délután 10 óráig jelentkezni, hogy még aznap egységeikhez utbarindíthatók legyenek. Arra a napra, amelyen a kolozsvári katonai területi parancsnokságnál jelentkeznek, hozzanak magukkal egy napra elegendő ételmezt, míg másnap

től már ételmezesi létszámba veszik őket.
A kolozsvári vasuti állomáson október 31-től kezdve az ujoncok részére tájékoztató és irányító szolgálat működik. A közigazgatási és rendőrségi hatóságok a bevonulással kapcsolatban megkapják a szükséges utasításokat.

Szilágyságról

Irta: SÓLYMOS IVAN országgyűlési képviselő.

Még az első világháború idején egyik legnagyobb költőnk azt a kijelentést tette, hogy az aki egyszer belélegzte a szilágysági levegőt, látta Szilágyság zöldelő hegyeit, virágdíszen pompázó völgyeit s megismerte az ottani embereket, soha el nem tudja felejteni ezeket s mindig visszavágyik erre a vidékre. Valóban így is van ez! Nem sziklakkal telt vadregényes, zord természeti szépséget találunk itt, hanem a legfinomabb, szelidségében is magasztos, egyszerűségében is pazar látványok egész sorozatát. Zöld köntösben ünneplő hegyeket találunk itt, mezei virágokkal borított tisztásokkal, allé-szerű csendes ösvényekkel. A völgyekben kicsiny boldog falucsák húzódnak meg, melyek környékén majdnem minden évben kielégítő termést hoz a termékeny szántóföld. A megye több helyén látunk hatalmas szőlőhegyeket és gyümölcsösöket, amelyek kora tavasztól késő őszig visszhangzanak a vidám nótáiból, gondtalan nevetéstől. Az erdőszékeket néhol nagy kiterjedésű legelők szakitják meg, ahol hargos pásztorsip hangja mellett legelésznek a gulyák és nyájuk, este pedig kigyulladnak a pásztortűzek s mint valami csodálatos csillagok, messze elvilágítanak a sötét éjszakába.

lehetőségét, rövidesen fel fogják építeni itt is azt az igazságos rendszert, amely lelkiükben szent szikraként a Horeák és Dózsa Györgyök szellemében évszázadok óta él...

A felszabadulás óta komoly termelő munka folyik a megyében. Két éven át hathatós segítséget tudott nyújtani Szilágyság népe a szárazságújtotta vidékek lakosainak. A szurduki szénbánya termelése megközelítette a háborúelőtti termelést. A szilágysági erdők a szomszédos megyék fa-szükségletének egy részét is ellátták. Mindez természetesen elősegíti a politikai helyzet kialakulását is. A demokratikus pártok és szervezetek közötti együttműködés ma már tökéletesnek mondható.

Most, a stabilizáció után, amikor a termelés fokozása egyik főcélunk kell hogy legyen, komoly formában merül fel a kérdés: hogyan lehetne azt a sok természeti kincset, amelyet Szilágyság magában rejt, még hatékonyabban a termelés szolgálatába állítani? Véleményünk szerint az első fontos intézkedés az lehetne, hogy vagy Szurdukon, vagy Sarmaságon, ahol kiterjedt kőszénleletek vannak, egy villamoscentrálét állítsanak fel, amely biztosíthatná Szilágyság iparosítását. Hasonlóképpen szükséges lenne a sülemedi üveggyár kiszélesítése és hasonló gyárak létesítése. A mezőgazdasági kamara kötelessége lesz hogy több gyümölcsstárrolt és konzervgyárat létesítsen a megyében, amelyekkel a zamatos szilágysági gyümölcs értékesítése lehetővé válnék. Az iparosításnak egyik alapfeltétele még megfelelő közlekedési lehetőségek megteremtése. Ezen a téren nagyon fontos lenne a Kolozsvár-Zilah és Csucsá-Zilah vasutvonal mielőbbi kiépítése. Így Szilágyság is még inkább belekerülhetne az ország gazdasági életébe és az itteni termények s nyersanyagok szállítása lehetővé válnék.

Ezek lennének a legszükségesebb teendők. Ezen a vonalon a demokratikus erők meg is indították az akciót a tervek megvalósításáért. Biztosak vagyunk abban, hogy demokratikus kormányunk támogatni fogja ezeket a kezdeményezéseket és így rövidesen Szilágyság megye még hathatósabban fogja szolgálni az ország gazdasági érdekeit.

A vállalati kölcsönök és a földgáz bevezetési munkájának meggyorsítása

a Szaktanács titkári értekezlete előtt

KOLOZSVAR. — A Szaktanács keddi titkári értekezletén az üzemek titkárai az eddig végzett munkáról számoltak be. A titkári jelentésekből kitért, hogy az üzemi bizottságok fokozott lendülettel igyekeznek munkájuknak eleget tenni, ahol még hiányosságok tapasztalhatók — ott a Szaktanács segítségükre siet és az üzemi bizottságokat minden tekintetben ellátja a szükséges utmutatásokkal.

Wolff Sándor szaktanácsai elnök néhányszóval ismertette a kulturmunka újjászervezését, ami a jövőben nagyobb kereteket fog biztosítani a dolgozók kulturális továbbképzésére.

Anderkó József, a Szaktanács titkára foglalkozott egyes vállalatok pénzügyi helyzetével és ki-

emelte, hogy a munkaadók elhanyagolták azt a lehetőséget, hogy indokolt esetekben a Nemzeti Bank útján kölcsönrel biztosítsák az alkalmazottak fizetését. A munkaadók a legtöbb esetben nem hajtották végre az előírt formákat, ami lehetővé tette volna számukra a kölcsön folyósítását.

— Az alkalmazottaknak rá kell szorítani a munkaadókat, hogy fizetési kötelezettségeiknek tegyenek eleget és ennek szorgalmazása az üzemi bizottságok egyik legfontosabb feladata. Utána kell nézni, tegyenek-e eleget a szükséges formásoknak és biztosítsák a fizetésekre szükséges kölcsönök összegeit — mondotta Anderkó szaktanácsai titkári.

A Szaktanács vezetősége ismertette a földgáz bevezetésének me-

gyorsítására tett intézkedéseit, amelyek lehetővé teszik, hogy naponta 50—200 önkéntes rohammunkás dolgozhasson a földvezeték lefektetésének munkálatán. Ennek azt kell eredményeznie, hogy a bevezetési földmunkák a legrövidebb idő alatt elkészüljenek — állapította meg a beszámoló.

Dejeu Dumitru, a Szaktanács elnöke a tifuszjárvány fenyegető terjedésével foglalkozva bejelentette, hogy a szervezett munkáságnak minden támogatást meg kell adni az egészségügyi hatóságoknak, hogy minél eredményesebben foganatosíthassák a szükséges védőintézkedéseiket.

A Szaktanács egyébként további intézkedéseket is foganatosított a veszedelmes járvány terjedésének megállítására érdekében.

Megkezdődött a kiütéses tifusz elleni hathatós védekezés

Közigazgatási értekezlet a kolozsvári vármegyeházán

KOLOZSVAR. — Bianu Petre közigazgatási felügyelő, Kolozs megye főispánjának elnökletével a vármegyeháza disztermben, kedden délután közigazgatási értekezlet volt.

Bianu Petre dr. megnyitja után Porumb Ioan dr., a megyei gazdasági hivatal vezetője felhívta a közigazgatási vezetőket, valamint a jelenlévő intézmények és pártok képviselőit arra, hogy a stabilizációért folytatott harc nem ért véget az új nép megteremtésével, hanem azt minden erőnkkel meg is kell védenünk.

— Szükséges az az áldozatos munka, amellyel közösen megvédjük a stabil lejtűt, hogy leleplezzük a feketézőket — mondotta Porumb dr.

Mind Kolozs megyét, mind pedig Kolozsvár városát már napok óta foglalkoztatja a kiütéses tifuszos betegek megkezdésén nagy száma. Ileanu Ioan dr. megyei főorvos az egybegyűlést előtt ismertette a kiütéses tifuszban megbetegedettek számát és a betegség gyors el-

terjedésének okait. A megye területén a kiütéses tifuszos betegek száma 40. A legtöbb megbetegedés a hatóságilag nyilvántartott csavargók, továbbá azok között terjedt el, akiket a megélhetés állandó utazásra kényszerít: így a hegyvidéki mókók és a vasúti alkalmazottak között.

Beszédeken rámutatott azokra az óvóintézkedésekre, amelyekkel a fertőző betegség továbbterjedését akarják megakadályozni. Az egész vármegyébe egészségügyi karavánokat indítanak utba, amelyek a helyszínen kutadják fel a betegeket és fertőtlenítik azokat a közönségeket, ahol kiütéses tifuszos megbetegedés előfordul. Ezen kívül a hegyvidékek lakóit utközbén egészségügyi ellenőrk vizsgálatja meg és fertőtlenítik.

Kolozsvár városában 76 kiütéses tifuszos megbetegedést tartanak nyilván. Ezek között 36 vasúti alkalmazott, 25 utas, 8 foglalkozás nélküli egyén van.

A városi közegegyesület hivatala a kiütéses tifusz leküzdésére széleskörű

intézkedéseket foganatosít. A vasut vezetőségével karöltve az összes szerelvényeket fertőtlenítették, az utasokat, a vasúti munkásokat, az összes üzemek dolgozóit, állandó megfigyelés alatt tartják, valamint utasították az összes orvosokat, hogy a kiütéses tifuszgyanus betegeket a hatósági orvosoknak azonnal jelentésként, hogy azokat el lehessen különíteni. A Kolozsváron igen nagyszámban fellépő kiütéses tifusz továbbterjedésének megakadályozására már a mai naptól kezdve 60 orvosból álló egészségügyi karaván fog dolgozni.

— Kérek mindenkit, hogy a köz- és saját érdekében vesse alá magát azoknak az óvintézkedéseknek, amelyeket a hatóságok a fertőző betegség megakadályozására és leküzdésére alkalmaznak — fejezte be a megyei főorvos.

100 lejt kért az olajért — öt évet kapott

KOLOZSVAR. — A törvényszék uzoratanácsa kedden délután tárgyalta Székely János szilágységi lakos árdrágítási ügyét. Székely 55 liter olajat hozott a kolozsvári

piacra és 100 lejt kért az olaj literéért. Egy öntudatos vásárló leleplezte az árdrágító olajüzért és a GESZ ellenőrei letartóztatták. Az uzoratanács Székely Jánost

ötévi fegyházra ítélte. Ugyancsak kedden délután tárgyalta Mitrea Gavril földműves gabonarejtegetési bűnjegyét — hat hónapi börtönt kapott.

Szeptember 25-ig ki kell fizetni

a külföldi állampolgárok munkavállalási engedélyének díjait

Megállapították a mester- és segédkönyvek kiállításának illetékét

Magasabb cséplési százalékok — 2 évi fegyház

KOLOZSVAR. — A törvényszék uzoratanácsa ítéletet hozott Perlmutter József és Horváth Ferenc cséplési visszaéléseinek büntetésében, akik a megengedettnél magasabb vámot szedtek és meg-

hamisították a cséplési könyvet. Horváth Ferencet az uzoratanács bíróság kétévi fegyházra ítélte, Perlmutter Józsefet felmentették.

A stabilizáció offensívát menti a kolozsvári Tábla

KOLOZSVAR. — Foglalkoztunk annak idején Hirsch Lajosnak, a kolozsvári „Feromenaj” vaskereskedés tulajdonosának szabotázsperével. Hirsch Lajos a stabilizációval azal akarta ünnepelni, hogy bár zsufolt áruval rendelkezik — nem volt hajlandó árut kiszolgáltatni a vevőknek. Hirschet a GESZ ellenőrei letartóztatták és a törvényszék uzoratanácsa nyolchónapi börtönrre ítélte.

Fellebbezés folytán az elmúlt napokban került a kolozsvári Tábla elé Hirsch Lajos szabotázs ügye. A Tábla érthetetlen okokból a nyolchónapos ítéletet egy hónapra szállította le, az ítéletet kiűltöztnek vette és elrendelte a szabotázs kereskedő szabadlábrahelyezését.

Az ítélet általános felháborodást keltett. Kolozsvár dolgozói nem azt várják a Tábla ítéletétől, hogy üzemeket és szabotálókat menekítsenek a törvény szigorja elől. Általános vélemény szerint egyes táblabírák még mindig nem tudnak belelleskedni a demokratikus igazságszolgáltatás szellemébe.

KOLOZSVAR. — A kolozsvári munkaügyi felügyelőség felhívja mindazokat a vállalatokat, amelyeknek szolgálatában idegen állampolgárok vannak, hogy szeptember 25-ig fizessék be az 1947 augusztus 15-től az idegen állampolgár munkavállalási engedélye lejártáig esedékes összeget. A díjakat a pénzügyigazgatásnál a 14.09 jelképes számlára kell befizetni. Az erről szóló nyugtát pedig a munkavállalási engedéllyel együtt legkésőbb szeptember 25-ig kell benyújtani a kolozsvári munkaügyi felügyelőséghez, látamozásra. A határidő lejártá, tehát szeptember 25-ike után azokat a munkavállalási engedélyeket, amelyek után nem fizették be az új illetékeket, semmiesnek nyilvánítják.

Az illetékek a következők:
Az ügyvezetési és technikai vezető állású alkalmazottak után 10.000 lej, az alacsonyabb állású ügyvezetési és műszaki alkalmazottak után 5000 lej, szakképzett munkások után 2000 lej, nem szakképzett

munkások után 1000 lej. Fenti díjak vonatkoznak csoportonként minden hasonló állású alkalmazottra is.

A munkaalpra befizetendő díjak a következők:

Új mesterkönyv kiváltásának ára 500 lej. A segédkönyv kiváltásának ára 300 lej. Szakképzett munkás munkakönyve 50 lej, nem szakképzett munkás munkakönyve 20 lej.

A másodlatok kiállításáért, vagy ezzel egyenlő értékű hivatalos érvényű igazolvány kiállításáért ugyanazok az illetékek fizetendők, mint az eredeti könyvért vagy igazolványért.

Ünálló mesteriparengedélynek kiállítás díja 500 lej, az engedélyek másolatát ugyanazok 500 lej fizetendő. Az illetékek szegélytelési szerződésének beiktatási díja 50 lej.

Október 1-ig az iparosok és kereskedők váltsák ki működési engedélyüket

KOLOZSVAR. — A kereskedelem és iparkamara felszólítja az olyan bejegyzett ipari és kereskedelmi cégek tulajdonosait, akik e felhívásnak eleget téve a rendelkezésüknek, működési engedélyüket jövőhagyásra benyújtották, hogy azok legkésőbb október 1-ig váltsák ki.

E határidő lejártával mindenki nem váltott működési engedély érvényét veszti. Azokat a cégtulajdonosokat, akik e felhívásnak nem tesznek eleget és továbbfenntartják működési engedélyüket, tovább folytatják a szabotázs törvények rendelkezései szerint megbüntetik.

Épül a háborús rombolásoktól sokat szenvedett Torda

TORDA. — (Tudósítónktól) A nehézségek ellenére Torda város építése megkezdődött. Munkatársunk felkérte Paga Gheorghe polgármestert, aki a városfejlesztéssel kapcsolatos kérdésekre az alábbiakat mondotta:

— Teljes mértékben meg vagyok elégedve a polgárság magatartásával. Örömmel jelenthetem ki, hogy Torda minden egyes lakójában munkatársra találom. Románok és magyarok, nemzeti-

ségi különbség nélkül, nyújtanak nekem segítséget a város vezetésében. Különösen sok támogatást kapok a Magyar Népi Szövetségtől.

A városrendezésről beszélve, a polgármester elmondta, hogy a városfejlesztési tervet keresztülvétel a költségvetés szűk keretei akadályozzák. Az építés mégis folyik. Egy 11 méter hosszúságú betonhidat készült el a Gellu-utca-ban, 1000 négyzetméteren épül az

új városi közfürdő és 1400 folyó-méter gyalogjárót készítettek. A sósfürdő területén télifürdőt építettek, a dr. Ratiu-utcat rövidesen kikövezzük, a Sever Axente-utca-ban gyalogjárót építenek. Rövidesen megkezdik a piac és az állomás között egy betonhidat megépítését és tervbe vették az új vágóhídi elkészítését is. Amint a lehetőségek megengedik, 40 ezer négyzetméter bitumenutat építenek a város különböző részeiben.

Románok és magyarok

közös szövetkezeti alakítanak Magyarlónán és Kiskapuson

KISKAPUS. — Új szövetkezet megteremtésére került sor Kiskapus és Magyarlóna térségében.

A szövetkezet megteremtésére összehívott nagyszabású gyűlésen mintegy kétszáz tag vett részt a kiskapusi „Plugarul” és „Kaláká” szövetkezetek, valamint a községi előljáróság részéről. A Kommunista Pártot Radu, az INCOOP-ot Cordier Alfred INCOOP-ellenőr, a Kaláká és Federala Plugarilor szövetkezeteket Vincze Béla képviselte. A Magyar Népi Szövetség és Frontul Plugarilor

egy-egy kiküldöttel vett részt a gyűlésen. Elsőnek Radu kommunizistapárti kiküldött szólt fel. A jelenlegi helyzetet létrehozó események rövid ismertetése után felhívta az egybegyűlteket figyelmét a szövetkezetek nagy fontosságára.

Nagy tetszéssel fogadták beszéde után a „Plugarul”, majd a „Kaláká” szövetkezet elnöke üdvözölte a közgyűlést. Cordier Alfred INCOOP-ellenőr ismertette a szövetkezetek egyesülésének fontosságát.

Vincze Béla a jövő eredményes munkájának előfeltételeként hangsúlyozta azt, hogy a mindkét szövetkezet részéről a múltban történt esetleges sérelmeket el kell felejtetni, mert csak így biztosítható az eredményes együttműködés. A szövetkezetek összekötésének és nem szétválasztásának kell lennie a községben élő nemzetiségek között.

A részletekért megoldásra vonatkozó hozzászólások után a közgyűlés Magyarlónán is elfogadta a szövetkezetek felszámolásának, helyesebben az új szövetkezet megteremtését előirányzó javaslatot. Az alakuló közgyűlés időpontját szintén október 26-ra határozták el.

Utána a Kommunista Párt kiküldöttje nagy meglepetést és örömet fejezte ki, hogy mindkét községben belátták a vezetők az új szövetkezet felállításának szükségességét.

A javaslat egyhangú elfogadását biztosították arra — mondotta —, hogy a jövőben minden ellentét megszűnjék a község lakossága között.

A közgyűlést a Magyar Népi Szövetség járási szervezőjének felszólalása zárta be, aki meglepetését tolmácsolta a közgyűlés eredményes munkájáért, mely a község szövetkezeti életének új fejezetét nyitja meg.

MAGYARLÓNÁN

A Magyarlóna községben megtartott közgyűlésen a hivatalos kiküldöttek és a község előljáróságán kívül 80 választmányi tag vett részt.

A Magyarlóna községben megtartott közgyűlésen a hivatalos kiküldöttek és a község előljáróságán kívül 80 választmányi tag vett részt.

Nem összeolvadás, hanem új szövetkezetalakítás

Vincze Béla a „Kaláká” szövetkezet képviselője arról tájékoztatta a közgyűlést, hogy a két szövetkezet központi vezetősége és az INCOOP között történt megállapodás értelmében a szövetkezeti minisztériumtól kezdve az egész szövetkezeti életbe az illetékes központok által javasolt tisztviselőket fogják átvenni.

— Nem szövetkezeti egybeolvadásról van szó — ismételte nyomatékkal —, hanem arról, hogy a két szövetkezet tagjai egy teljesen új szövetkezetet hozzanak létre, újonnan választott vezetőséggel is, mert csak ilyen módon biztosítható az

együttértés, a közös munka.

Ezután mindkét szövetkezet elnöke felvetette a szövetkezetek megszüntetésének és helyettük egy közös szövetkezet létrehozásának kérdését. A közgyűlés a javaslatot egyhangúlag elfogadta és október 26-ra tűzte ki a részleteket tárgyaló gyűlés időpontját.

A Magyarlóna községben megtartott közgyűlésen a hivatalos kiküldöttek és a község előljáróságán kívül 80 választmányi tag vett részt.

Amikor az elfogott betörő vallomása kényelmetlen a feljelentőnek

KOLOZSVÁR. — Balan Stefan Kolozsvár, Madách-utca 43. szám alatti lakos néhány nappal ezelőtt feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki lakását augusztus 30-án világos nappal kifosztotta és onnan különböző „holmikat” vitt el. Hogy mit, azt a feljelentő úgy látszik nem merte meghatározni panaszában s most, hogy a rendőrség érélyes nyomozás után elfogta a tettest, valószínűleg nem tartja célszerű-

nek azt, hogy annakidején egyáltalán megtette a feljelentést.

A különböző „holmik” között ruhane-műek is voltak és ezek nyomán tartóztatták le a rendőrök a tettest, D. J. 16 éves fiatalember személyében, aki egyazon az udvaron lakott Balan Stefan-nal. Elfogtatása után D. J. beismerő vallomást tett és nevén nevezte a „holmikat”. Többek között egy láda cukrot, nagymennyiségű talpat vitt el a Balan Stefan

lakásából, de nem hallgatta el a nagytál izospalacintát sem, amit, mint mondotta, a helyszínen jótévedéssel elfogyasztott.

Nem tudjuk, de valószínűleg tartjuk azt, hogy az ügyészségi vizsgálat nemcsak a D. J. által elkövetett betörés részleteire fog kiterjedni, de tisztázni kívánja azt is, hogy a feljelentő Balan Stefan miként jutott az egy láda cukorhoz, meg a nagymennyiségű talpbőrhöz.

A nagy tordai siker után

a Világosság folyóirata vidéki körúját

vasárnap
szept.
28.

Szamosujváron és Déson

rendezzük meg előadásainkat a kolozsvári Állami Magyar Színház vezető művészeink közreműködésével

Szamosujváron, vasárnap délután 3 órai kezdettel a római katolikus kulturteremben

DÉSON, vasárnap este fél 9 órai kezdettel a MNSz. kulturházban

Műsorrelővetel: a szamosujvári és dési M. N. Sz. szervezeténél.

A Szlovák Demokrata Párt két vezetője az összekülvők között

POZSONY. — A „Partizán” dátumuktól. Ezt követően a rendőrség azonnal foganatosítja a le-tartóztatást.

A nyomozás adatai szerint mindketten szoros kapcsolatot tartottak fenn az összekülvők külföldön tartózkodó Ducsászky-csoportjával.

A szlovákiai összekülvőkkel kapcsolatban tovább folyik a hatóságok nyomozása a „asiszta” ülést tart, kizárja a két összekülvőt és megfosztja őket man-ség.

Más hírek szerint a pártfőtít-kárt még nem tartóztatták le, miután mindketten nemzetgyűlési képviselők s így védi őket a men-telmi jog. A Szlovák Demokrata Párt vezetősége most rendkívüli tóságok nyomozása a „asiszta” ülést tart, kizárja a két összekülvőt és megfosztja őket man-ség.

Állami Magyar Színház és Opera Bérlet-hirdetmény

az 1947/48-as színiévadra szóló négyféle bérletre.

Bemutató bérlet 30 előadásra. A, B, C bérlet 30 előadásra a bemutatott darabok második, harmadik és negyedik előadására.

Az A, B, C bérlet árai a napi árakhoz képest 20 százalékos kedvezményt jelentenek.

Bérlet csak a teljes bérleti időnyre köthető s azt időközben megszüntetni nem lehet.

A bérletek 6 részletben fizetendők

I. részlet bérletkötéskor, a további részletek november, december, 1948 január, február és március 1-én fizetendők.

Bérleti árak:

Bemutató bérlet

	Összesen 30 előadásra	Egy részlet
Páholyülés	1200 Lei	200 Lei
Zenekar ülés	1800 "	300 "
I. r. zsölye	1650 "	275 "
II. r. zsölye	1500 "	250 "
I. r. támlásszék	1200 "	200 "
II. r. támlásszék	1050 "	175 "
III. r. támlásszék	900 "	150 "
Alsóerkély I. sor	1050 "	175 "
Alsóerkély	900 "	150 "
Felsőerkély	600 "	100 "

Kedvezményes A, B, C, bérlet a napi árakból 20% kedvezmény

	Összesen 30 előadásra	Egy részlet
Páholyülés	720 Lei	120 Lei
Zenekar ülés	1200 "	200 "
I. r. zsölye	1080 "	180 "
II. r. zsölye	900 "	160 "
I. r. támlásszék	840 "	140 "
II. r. támlásszék	720 "	120 "
III. r. támlásszék	480 "	80 "
Alsóerkély I. sor	720 "	120 "
Alsóerkély	480 "	80 "
Felsőerkély	360 "	60 "

Bérelni lehet a színház gazdasági hivatalában szeptember 24-től szeptember 30-ig délelőtt 10—2 óráig és délután 6—9 óráig. A múlt idény bérlőinek helyeit 1947 szeptember 26-án déli 2 óráig tartja fenn az igazgatóság.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavankint 2 lej. Legkisebb hirdetés (10 szó) 20 lej. Állást keresőknek 10 szóig 15 lej. Cim a kiadóban és jelíges hirdetéseknek 5 lej pótdíj fizetendő. Szöveg-hirdetés szavankint 5 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 6 lej. Keretes hirdetés négyzetcentiméterenkint 4—5 lej. Házasság—levelezés 5 lej szavankint. Nyilttér szavankint 10 lej.

Eladók
Kolozsváron házak, Uj, Zápolya. Reményik, Dónát, Atjáró utcák-ban stb. Házak Déson. Keresünk megvételre házakat, üzleteket, telkeket. Jelentse, ha házat venni eladni akar!
UHU Mária Királyné-utca 34. Törvényes, gyors munka!

GYERMEKMÉRLEG, jókarban lévő, eladó. Dónát-ut 134, délután. 7417

INGATLAN-LAKÁS

KISEBB családi házat megvételre keresek. Cimeket „Sürgős” jelígre kérek. 7150

EGY személyi lakást kaphat (vagy két középiskolás fiú). Komoly nő háztartás vezetését vállalja. Teleki-utca 6. 7405

EGY szoba butorral átadó. Monostori-ut 21 szám, Boldován. 7425

BELVÁROSI szobát elcsérlném külvárosi szoba, konyhával. Cim: Mária királyné-utca 38, II. emelet. 7421

ELCSERELNÉM Malinovszki-tér 9 sz. alatti szoba, konyhás, fürdőszobás lakásomat a közelben egy nagyobbal. 7412

ELCSERELNÉM állomás melletti két szobás lakásomat, esetleg egyszobás komfortossal. Cim a kiadóban. 7410

JÓFORGALMU üzlethelyiség belvárosban átadó. Érdeklődni Lászlóné, Arpád-ut 9. 7414

KÉT vagy három gimnazista leányt, vagy fiút ellátással élelem ellenében felveszek. Balázs, Badescu-utca 13. 7408

ÁLLAST KERES

KOVÁSZNAI bérszövet vállalom bármilyen feltétellel. Lázár-utca 22, Kolozsvár. Pajor Samuné. 7403

A „Monitorul Oficial”-ban minden-nemű közleményt megjelentetünk utárszolgálatl. Hirdetéseket, elő-lizetéseket az összes kolozsvári, belföldi lapok részére elveszünk. Mozireklámok.

UHU

Kolozsvár, Mária királyné-u. 34.

ÁLLAST KAPHAT

GYÓGYSZERTÁR október elsejére gononokot keres. Özevgy Sylveszterné, Ilcanda, jud. Somez. F.

„CSECSEMŐ” mellé alkalmaznék jó fi-zetéssel tisztá, fiatal nő. Muzeum-utca 1 szám Goldstein. 7424

KÜLÖNFÉLEK

BUKARESTBE megyek nagy csukott autóval csütörtökön reggel, nagyon ol-csón viszek személyeket, esetleg árut. Jelentkezés szerda délig Amurg-utca 29 szám alatt. 7401

KOZÉPKORU kereskedő nő hozzáillő nyugdíjas ismeretséget keresi házasság céljából. Leveleket „Lehet hadirokkant is” jelígre. 7415

35 ÉV körüli, nagy vagyonnal rendel-kező, jóméglelő nő keresek üz-let. és házastársnak. „Lakásom van” jelígre a kiadóba. 7418